

# EINLADUNG

17 - 20.08.2023

GYŐR-PANNONHALMA-SOPRON

**DEUTSCH-UNGARISCHE SOMMERAKADEMIE**  
FÜR JUNGE LEUTE ZWISCHEN 18-35 JAHREN

Die Ereignisse vom Sommer 1989, u.a. das Paneuropäische Picknick bzw. die Grenzöffnung durch die Ungarn haben zur Überwindung der Teilung Europas beigetragen. Damit es für die junge Generation nicht nur eine Lektion im Geschichtsbuch wird, organisiert das Deutsch-Ungarische Jugendwerk und die Konrad-Adenauer Stiftung eine Sommerakademie zum Thema Paneuropäisches Picknick mit Zeitzeugengesprächen und mit Besuch der historischen Gedenkstätten. Das Programm wird dieses Jahr durch den Besuch in der Stadt Győr und einen Ausflug nach Pannonhalma mit Besichtigung der Benediktiner Erzabtei um einen Tag verlängert.

Wir laden Sie herzlich zur deutsch-ungarischen Sommerakademie vom **17 - 20. August 2023** ein.



**DONNERSTAG, 17.08.2023**

Bis 15.00 UHR

**INDIVIDUELLE ANKUNFT UND EINCHECKEN**

ORT: HOTEL FAMULUS  
BUDAI ÚT 4, 9027 GYŐR

16.00 UHR

**STADTFÜHRUNG - PERLEN VON GYŐR  
MIT**

**ÉVA CSOBAYNÉ PINTÉR** UND **BÁLINT KAUKER** FREMDENFÜHRERN

19.00 UHR

**ABENDESSEN UND BEGRÜßUNG**

ORT: HOTEL FAMULUS  
BUDAI ÚT 4, 9027 GYŐR

**MICHAEL WINZER**

LEITER DES AUSLANDSBÜROS UNGARN DER  
KONRAD-ADENAUER-STIFTUNG

**DR. ELISABETH KNAB**

VORSITZENDE DES DEUTSCH-UNGARISCHEN JUGENDWERKS

**FREITAG, 18. AUGUST 2023**

BIS 8.30 UHR

**FRÜHSTÜCK IM HOTEL**

8.45 UHR

**ABFAHRT ZUR BENEDIKTINERABTEI PANNONHALMA**

9.30 UHR

**BESUCH DES WELTKULTURERBES PANNONHALMA  
FÜHRUNG IN DER BENEDIKTINER ERZABTEI PANNONHALMA**

ORT: BENEDIKTINERABTEI  
VÁR 1, 9090 PANNONHALMA

- 12.30 UHR                    **MITTAGESSEN**
- ORT: TBA
- 14.00 UHR                    **ABFAHRT NACH SOPRON**
- 15.00 UHR                    **TREFFEN IM HOTEL UND GANG ZUM VERANSALTUNGORT**
- ORT: REJPÁL-HÁZ  
                                      VÁRKERÜLET 7  
                                      9400 SOPRON
- 15.10 UHR                    **BEGRÜßUNG**
- DR. LARS HÄNSEL**  
                                  LEITER DER ABTEILUNG EUROPA/NORDAMERIKA, HA EUROPÄISCHE  
                                  UND INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT DER KAS
- DR. ELISABETH KNAB**  
                                  VORSITZENDE DES DEUTSCH-UNGARISCHEN JUGENDWERKS
- 15.30 UHR                    **ZEITZEUGENGESPRÄCH ZUM PANEUROPÄISCHEN PICKNICK**
- LÁSZLÓ NAGY**  
                                  SEKRETÄR DER STIFTUNG PANEUROPÄISCHES PICKNICK '89
- WOLFGANG BACHKÖNIG**  
                                  CHEFINSPEKTOR DER ÖSTERREICHISCHEN POLIZEI A.D.  
                                  UND BUCHAUTOR
- ÁRPÁD BELLA**  
                                  EHEMALIGER, LEITENDER GRENZOFFIZIER AN DER UNGARISCH-  
                                  ÖSTERREICHISCHEN GRENZE
- MODERATION:  
                                  **FRANK SPENGLER**  
                                  BERATER AM DEUTSCH-UNGARISCHEN INSTITUT FÜR EUROPÄISCHE  
                                  ZUSAMMENARBEIT DES MCC, EHEM. LEITER KAS-UNGARN

## PROGRAMM

17.00 UHR **DISKUSSIONSRUNDE ZU DEN DEUTSCH-UNGARISCHEN BEZIEHUNGEN  
MIT JUGENDLICHEN**

**JULIA GROSS**  
BOTSCHAFTERIN DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
IN UNGARN

19.00 UHR **ABENDESSEN IM HOTEL**

ORT:  
HOTEL SOPRON  
FÖVÉNYVEREM UTCA 7  
9400 SOPRON

### **SAMSTAG, 19. AUGUST 2023**

BIS 9.00 UHR **FRÜHSTÜCK IM HOTEL**

09.30 UHR **EMPFANG IM RATHAUS DURCH**

**CIPRIÁN FARKAS**  
BÜRGERMEISTER DER BURGGOMITATSSTADT SOPRON

ORT: RATHAUS DER KOMITATSSTADT SOPRON/ÖDENBURG  
FŐ TÉR 1.  
9400 SOPRON

11.00 UHR **„SOPRON, STADT DER TREUE“**  
HISTORISCHE STADTFÜHRUNG MIT

**MAGDOLNA KRISCH**  
VORSITZENDE DER DEUTSCHEN SELBSTVERWALTUNG SOPRON/  
ÖDENBURG

12.30 UHR **MITTAGESSEN UND TISCHGESPRÄCH**

**DR. HEINRICH KREFT**  
LEITER DES LEHRSTUHL S DIPLOMATIE II AN DER  
ANDRÁSSY UNIVERSITÄT BUDAPEST

ORT:  
PERKOVÁTZ-HAUS  
SZÉCHENYI TÉR 12.  
9400 SOPRON

14.00 UHR

**PANELDISKUSSION**

„ZUKUNFT DER DEUTSCH-UNGARISCHEN BEZIEHUNGEN VOR  
DEM HINTER GRUND DES PANEUROPÄISCHEN PICKNICKS“

**PATRICIA LIPS MdB**

MITGLIED DES DEUTSCHEN BUNDESTAGES,  
STELLV. VORSITZENDE DER CDU/CSU-BUNDESTAGSFRAKTION

**IMRE RITTER MdNV (TBC)**

PARLAMENTSABGEORDNETER DER UNGARNDÉUTSCHEN,  
VORSITZENDER DES AUSSCHUSSES  
DER NATIONALITÄTEN UNGARNS

MODERATION:

**MICHAEL WINZER**

LEITER DES AUSLANDSBÜROS UNGARN DER  
KONRAD-ADENAUER-STIFTUNG

ORT:  
REJPÁL-HÁZ  
VÁRKERÜLET 7  
9400 SOPRON

16.00 UHR

**ABFAHRT ZUM GEDENKPARK PANEUROPÄISCHES PICKNICK**

16.30 UHR

„DER ERSTE STEIN AUS DER MAUER“  
FÜHRUNG IM GEDENKPARK MIT

**LÁSZLÓ NAGY**

SEKRETÄR DER STIFTUNG PANEUROPÄISCHES PICKNICK '89

ORT:  
GEDENKPARK PANEUROPÄISCHES PICKNICK  
9400 SOPRONPUSZTA

18.00 UHR **TEILNAHME AN DEN OFFIZIELLEN FEIERLICHKEITEN ZUM  
34. JAHRESTAG DES PANEUROPÄISCHEN PICKNICKS**

ORT:  
GEDENKPARK PANEUROPÄISCHES PICKNICK  
9400 SOPRONPUSZTA

20.00 UHR **ABENDESSEN IM RAHMEN DER GEDENKVERANSTALTUNG**

**SONNTAG, 20. AUGUST 2023**

BIS 9 UHR **FRÜHSTÜCK IM HOTEL**

AB 9.00 UHR **ABSCHIED UND INDIVIDUELLE ABREISE**

### ANMELDUNG

Für die Teilnahme an der Veranstaltung ist eine offizielle Anmeldung notwendig. Die Anmeldung erfolgt bis zum 16. Juli 2023 [hier](#).

Bitte beachten Sie, dass die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Im Programm sind für junge Teilnehmerinnen und Teilnehmer zwischen 18-35 Jahren die Übernachtung in Zwei- oder Dreibettzimmer, Teilnahme an allen Programmpunkten sowie die Verpflegung enthalten. Übernachtung: im Hotel Famulus Győr und Hotel Sopron.

### AUSRICHTER

Deutsch-Ungarisches Jugendwerk e.V.  
Magyar-Német Ifjúságért Egyesület  
Stefánia út 101-103., H-1143 Budapest

Auslandsbüro Ungarn der Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.  
1015 Budapest, Batthyány u. 49.

### GESAMTLEITUNG:

Michael Winzer, Leiter des Auslandsbüros Ungarn der Konrad-Adenauer-Stiftung

Dr. Elisabeth Knab, Vorsitzende des Deutsch-Ungarischen Jugendwerks

### KONTAKT

Für Fragen steht Ihnen das Deutsch-Ungarische Jugendwerk unter [kontakt@dujw.org](mailto:kontakt@dujw.org) oder Tristan Csaplár von der Konrad-Adenauer-Stiftung unter [Tristan.Csaplar@kas.de](mailto:Tristan.Csaplar@kas.de) zur Verfügung.

### FOTOS

Auf der Veranstaltung werden Foto-, Ton- und Videoaufnahmen erstellt. Mit der Teilnahme an der Veranstaltung stimmen Sie der Verwendung der Foto-, Ton- und Videoaufnahmen für die Dokumentation der Veranstaltung auf allen Kanälen (u.a. Print, Online, Social Media) zu.

Mit freundlicher Unterstützung:

